1927 Csütörtök julius 28 | Ára 3 lei Bukarestben 4 lei | Timisoara, III. évf. 171 szám.

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Rothermere

ord nevétől visszhangzik egész Középeurópa és különösen az utódállamok ajtója. Rothermere az angol felsőház agja, megszámlálhatatlan milliók ura s a leghatalmasabb angol lapkoncern eljhatalmu irányitója. Rothermere a békeszerződések rendelkezéseivel foglalkozik egy cikksorozatban és azok sok olyan fonák következményére mutat rá, amelyek orvoslásra szorulnak. Az angol lord nem Magyarország érdekében fejt ki propagandát a trianoni szerződés reviziójáért, hanem a gazdasági viszonyok szemüvegén át igyekszik meggyőzni a felelős államférfiakat arról, hogy az európai konszolidáció érdekében szükség van az eddigi kurzus bizonyos irányu megváltoztatására. Nem a béke megbontását, nem háborus lehetőségek felidézését, nem felforgatást és zavarok támasztását akarja a lord, hanem ellenkezőleg a teljes béke meghonositását, a harci bárd elásását, a harag, gyülölet és féltékenység szellemének számüzését. Hogy akciója tiszteletreméltó, misem bizonyitja jobban, mint Csehszlovákia külügyminiszterének válasza Rothermere cikkeire, amelyben ama őszinte meggyőződésének ad kifejezést, hogy a lord az igazság szellemében cselekszik. Ha egy ország aktiv külügyminisztere jónak látja, hogy hivatalosan is polémiába bocsátkozzék egy ujságcikkel, akkor ez annak a jele, hogy szintén szükségesnek látja bizonyos körülmények megvitatását és tisztázását. És ebben a hajlandóságban nagy államférfiui bölcseség rejlik. Nem engedi át ezt a szerepet felelőtlen elemeknek, hanem hivatalának minden presztizsével maga áll ki a porondra. Rothermeret Benessel már közvetlen kapcsolatba hozta az akció. Bizonyos, hogy ennek a közvetlenségnek nem lesz semmi akadálya a többi utódállam részéről sem. Annál kevésbbé lehet ennek akadálya, mert hiszen most már nem a lord egyéni akciójáról van szó, hanem az angol parlament kezdeményezéséről, amely a probléma tanulmányozására bizottságot küldött ki. Olyan bizottságot, melyet nem a pártszenvedélyek elvakultsága füt, hanem amelyben valamennyi párt megbizottai helyet foglalnak. A bizottság komolyan fogja fel hivatását és az ősz folyamán meglátogatja az utódállamokat, hogy a helyszinen az illetékes faktorokkal egyetemben tanulmányozza a viszonyokat és ahol szükségesnek mutatkozik, az orvoslás módszereit is megállapitsa. Benes példáját bizonyára követni fogja a többi utódálam is és sikerül majd olyan megoldást találni, mely a tartós béke és kölcsönös megelégedettség uj korszakának alapjait veti meg.

Román, magyar, német tanitás

lesz a jugoszláviai tanitóképző intézetekben

Szabadka, julius 27.

A közoktatásügyi miniszter a napokban nagyfontosságu rendeletet adott ki, amellyel rendezi a kisebbségi tanitók képesitésének kérdését, amely mindeddig megoldatlan volt. A rendelet értelmében már

a jövő évi iskolai szezonban a tanitóképzőkben tanszékeket állitanak fel a kisebbségi tanitók képesitésére.

A zombori fiu- és női tanitóképző intézetekben magyar, mig a verseci tanitóképző intézetben német és román nyelvü tanszéket állitanak fel.

A rendelet egyben az intézetek növendékeinek kötelezővé teszi a kisebbségi nyelvek tanulását, ugyhogy nemcsak a nemzetiségi diákok, hanem a szláv anyanyelvü tanitójelöltek is kötelesek valamelyik kisebbségi nyelvet tanulni.

A rendelet második része foglalkozik a tananyag kibővitésével is. Előirja, hogy a kisebbségi nyelvek tanszékein nemcsak a gramatikát, hanem a kisebbségek kulturáját és irodalmát is elő kell adni. Ezáltal a tanitóképzők növendékei megismerkednek a szláv irodalmon kivül a magyar, illetve a német és román irodalommal is.

Végül a rendelet kötelezővé teszi, hogy

a kisebbségi nyelvből hetenként ugyanannyi órát kell adni, mint a szláv nyelvből.

A miniszter liberális szellemü rendelete, amely nagy megnyugvást keltett a kisebbségi lakosság körében, már megérkezett a bácskai tankerületi inspekturátushoz és az a miniszter intenciói szerint már a jövő tanévben életbe lép.

A nyugdijasok

küldöttsége Coste prefektusnál

Temesvár, julius 27.

Temesvármegye nyugdijasainak népes küldöttsége tegnap Becski Dezső volt vojteki jegyző vezetésével megjelent Coste Gyula dr. prefektusnál, akinek két memorandumot adtak át sérelmeik orvoslását kérve. Elpanaszolták, hogy a januártól beigért ötven százalékos emelést nem kapták meg, mert a kormány a megyei költségvetésből az ehez szükséges összeget törölte. Kérték továbbá, hogy a miniszterium által már utalványozott nyugdijemelési differenciát részükre utalványozzák. A prefektus a legmelegebb jóindulat hangján igéretet tett, hogy a megyei főszámvevőnek Bukarestből való visszaérkezése után azonnal szigoru vizsgálat tárgyává teszi az ügyet és gondoskodik jogos kérelmeik kedvező elintézéséről. A prefektus végül barátságos kézszoritással bucsuzott a küldöttség mindenegyes tagjától.

Kislányok bestiális merénylői

ellen folytatnak vizsgálatot a temesvári ügyészségen

Temesvár, julius 27.

Két bestiális lelkü embert szállitottak be tegnap a temesvári ügyészségre. Az egyik Dobrea György girodai lakos, akit a remetei csendőrség állitott elő. Dobreat azzal vádolják, hogy szeretőjének tizenkét éves serdületlen leányán, amikor annak édesanyja nem tartózkodott odahaza, erkölcstelen merényletet követett el. Dobrea György harminchét éves ember, aki már huzamosabb ideje kedveskedett a tizenkét éves leánynak, cukrot és édességeket vásárolt számára, hogy tervét végrehajthassa. A kislány azonban beteg lett és igy tudódott ki az eset.

A másik hasonló eset hőse Németh János harmincöt éves horvátkécsai gazdálkodó, akit egyik asszony megkért, hogy vigye el kocsiján tizenhárom éves leányát a közeli földekre, ahol a lánynak a bátyja csépelt és akinek az anya ebédet akart küldeni. Németh készséggel vállalkozott a kislány elszállitására. Utközben azonban felébredt benne a vad ösztön, a Bega mellett megállitotta a kocsiját, a kislánnyal együtt leszállt és a lányon erkölcstelen merényletet követett el. Majd megfenyegette a lányt, ha valamit is mer szólani az anyjának, megöli. Ezután a kislányt magára hagyta. Időközben a fiu, akinek nem vittek ebédet, hazatért a faluba és igy az anya megtudta, hogy a lánya nem is volt a bátyjánál. Amikor a lány hazatért, vallatóra fogták, aki könnyek között mondotta el a vele történteket. Némethet a csendőrség azonnal letartóztatta. Beismerte tettét.

Magyarország gyászol

a hercegprimás halála miatt

Budapest, julius 26.

Az elhunyt Csernoch János dr. hercegprimásról Zala György szobrász halotti maszkot készitett. A holttestet Minnich Károly dr. orvostanár balzsamozta be. Az elhunyt egyházfejedelem holttestét diszes érckoporsóba tették és a primási palotából átszállitották a bazilikába, ahol felravatalozták. Péntekig a bazilika egész napon át nyitva áll, hogy a közönség megtekinthesse a halottat. A temetés pénteken lesz, amikor Csernoch földi maradványait a bazilika kriptájába helyezik örök nyugalomra. A temetésre Bethlen István miniszterelnök vezetésével az egész kormány Esztergomba utazik. Ott lesz azonkivül Budapest és az egész ország papsága, valamint a társadalmi egyesületek számos küldöttsége. A temetés alkalmából számos különvonat indul Esztergomba. A temetési szertartást nagy papi segédlettel Szmrecsányi Lajos egri érsek fogja végezni. A székeskáptalanhoz állandóan tömegével érkeznek a sürgönyök, melyeknek küldői részvétüket fejezik ki. A bazilikában már az első napon is rengeteg ember járult a koporsó elé, mely fekete baldachin alatt áll.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3·15, Párisban 15·50

Temesvári magánárfolyamok 1927 julius 27-én reggel:

Angol font: 799·00—801·00—800·00, dollár: 164·25—164·75—164·00, dinár: 2·89 külföldi, 2·84 belföldi, 2·80 effect, hollandi forint 66·50—66·75—66·90, francia frank: 6·44—6·46—6·40, olasz lira: 8·98—9·00—8·90, cseh korona: 4·88 4·90—4·80, osztrák silling: 23·15—23·25—23·25, német márka: 39·10—39·25—39·00, magyar pengő: 28·70—28·80—28·80, svájci frank: 31·70—31·80 31·50.

A LUNAPARK az ország legkellemesebb szórakozóhelye.
Hétköznap d. u. 6 óráig szabad bemenet. 6 óra után belépődij: 5 és 10 lei.
Katonazene, Jazz-band, vendéglő, bar, szabadszinpad.
30 elsőrangu atrakció, számos uj érdekes változásban.
A lipcsei marionett bábszinház szenzációs vendégjátéka.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Hirek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4
Telefonszámaink:
Szerkesztőség: 2—52
Kiadóhivatal: 2—52
Nyomda: 10
Felelős szerkesztő lakása: 2—42
Előfizetési árak:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 8 lei, az ókirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési dij egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.
Felelős szerkesztő:
VUCHETICH ENDRE Dr.

A hangoskodás

nem szép szokás és sokszor bizony megbosszulja magát, ami azután a hangos félre a megszégyenités kellemetlen érzésével jár. Ezt tapasztalhatta egyik erdélyi cég temesvári irodájának mérnökvezetője is, aki vasárnap utazott a Simplonon külföldről Temesvár felé. Mérnökünk az étkezés idejére bement az étkezőkocsiba, ahol rajta kivül sokan mások is utaztak. Az egyik asztalnál egy elegáns sötét ruhába öltözött ur ült egyedül, akivel a pincérek megkülönböztetett tisztelettel bántak és a kiszolgálást mindig nála kezdték. Ez bántotta a temesvári mérnököt és mikor a második, harmadik fogást is az egyedülüllő urnál kinálták elsőnek, pattogni kezdett és dühét a pincér nem tudta csillapitani. Kijelentette, neki nem kellenek maradékok és otthagyta az étkezőkocsit. Nemsokára megjelent fülkéje ajtajában az az elegáns ur, akit az étkezésnél előtte szolgáltak ki és franciául igy szólt:

— Sajnálom uram, hogy megröviditettem étkezését. Igazán nem tehetek róla, hogy engem előbb szolgáltak ki. Ez a nagyság átka. Ne haragudjon, hogy a görög királynak születtem...

Szólt és otthagyta az előbb még oly hangos mérnökünket, aki elől a volt görög király eltünt, mielőtt még bármit bebeghetett volna. Azt mondják, a mérnök ur azóta sokkalsokkal csendesebb...

Bér E. G.

A [illegible] Szinajában. Bukarestből jelentik: **Mihály király** édesanyja kiséretében néhány napi tartózkodásra Szinajába utazott.

— **A régenstanács tagjai nem reflektálnak katonai őrszemre.** Bukarestből jelentik: A kormány elhatározta, hogy Cristea Miron és Buzdugan György régenstanácsi tagok lakásai elé katonai őrszemet állit. A régenstanács mindkét tagja azonban lemondott erről.

— **Kinevezték Japán első katolikus püspökét.** Rómából jelentik: Japánban a katolikusok száma már annyira elszaporodott, hogy a Szentszék elérkezettnek látta az időt, Japán számára püspököt kinevezni. Az első japán püspököt a pápa most nevezte ki Hajaszak volt pápai követségi titkár személyében.

Huszezer lei egy belvárosi telek

értéke Temesvárott az agrárbizottság becslése szerint

Temesvár, julius 27.

Ismételten foglalkoztunk már azoknak a beltelkeknek az ügyével, melyeket az agrárbizottság a várostól házhelyjogosultak részére kisajátitott. Mult csütörtökön megkezdték a tárgyalást a kisajátitott telkek megváltási árának megállapitása ügyében. Döntést akkor nem hoztak, hanem a tárgyalást tegnapra halasztották.

A tegnap délelőtt tiz órakor a városházán tartott tárgyaláson a várostól kisajátitott százkilencvennyolc holdnyi beltelek ügyén kivül tárgyalták a Miasszonyunk-zárdától a Mehalában kisajátitott huszonkét és az államtól — jelenleg az ügyészségi fogház által kerti célokra használt — a gyárvárosi állomással szemben kisajátitott huszonnyolc hold árát is és azt egyöntetüen állapitották meg a városi telkek árával.

A városnak azt a multkori előterjesztését, hogy a kisajátitott telkek helyett kapjon cserébe hasonló értékü más földeket, vagy erdőt, az agrárbizottság visszautasitotta,

mert ilyen ingatlanok nem állanak rendelkezésre. A város erre azt kérte, hogy a kisajátitott telkek árát a jelenlegi forgalmi érték szerint állapitsák meg és ehhez csatlakoztak a zárda és az állam képviselői is. Az agrárbizottság ezt az előterjesztést sem fogadta meg, hanem hivatkozással a kisajátitási törvényre az 1913. évi forgalmi árakat állapitotta meg, még pedig ugy, hogy egy aranykoronát egy lei értékben számitott. Az egyes telkek szerint tizenöt értékfokozatot állapitottak meg a telkek fekvése szerint. Ezek az árak négyszögölenkint harom és kilencven lei között váltakoznak. Egyedül a Casa Nationala számára a kereskedelmi és iparkamara mellett kisajátitott telek képez kivételt, melynek árát négyszögölenkint négyszáz leiben állapitották meg. A kisajátitott telkekből összesen ezerhétszáz igényjogosult számára hasitanak ki házhelyeket, melyeknek árai a Belvárosban tizennyolc-huszezer, a többi városrészben nyolcszáz és háromezer lei között váltakoznak és husz esztendő alatt törlesztendők. A város és a másik két érdekeltség képviselői kijelentették, hogy

az árak megállapitása ellen az itélőtáblához felebbeznek és kérni fogják az itélőtáblát, hogy amenynyiben meghagyja az 1913-iki árakat, mondja ki azok valorizálását.

Az ezerhétszáz igényjogosult, aki a kisajátitott háztelkeket kapja, szombaton délután hat órakor a városháza nagytermében gyülést tart. Ezen a gyülésen delegátusokat fognak választani, akik az összekötő kapcsot képezzék az igényjogosultak és a hatóságok között, azonkivül a házhelyek ügyeivel járó összes beadványokat végezzék.

A mezőgazdasági adók leszállitása

ügyében tett igéretét a pénzügyminiszter fentartja

Bukarest, julius 27.

A kamara tegnap délelőtti ülésén ujból megkezdték az igazolási vitát. Napirend előtt Madgearu szólalt fel, tiltakozott az ellen, hogy az Universul elferditve közli a parlamenti tudósitásokat. Az elnök igéretet tett, hogy megvizsgálja az ügyet és a házszabályok értelmében fog eljárni. Utána felolvasta Mária királyné válaszát a kamara részvéttáviratára. Juga Gábor dr. nemzeti parasztpárti képviselő a mármarosi választási visszaélések miatt panaszkodott. Fondrutiu liberális védte a választást, mire a kamara a mandátumokat igazolta. A marostordai mandátumokat vita nélkül igazolta a kamara. A sorocamegyei választást Madgearu erőszakosnak mondotta. Lupu Miklós dr. kijelenti, hogy Madgearut ő tette politikai személyiséggé, amit mélységesen sajnál. Ezután a kamara ugy a sorocamegyei, mint a teleormani és vlascai mandátumokat igazolta. A putnamegyei választást Graur nemzeti parasztpárti támadja és szóvá teszi a nemzeti parasztpárt választói ellen elkövetett merényletet. Duca belügyminiszter kijelenti, hogy a merénylet tetteseit még nem nyomozták ki, de a nyomozás folyamatban van. Chirculescu szintén igéretet tesz, hogy a bünösök elnyerik büntetésüket. Az elnök ezután az ülés folytatását délutánra halasztotta.

A délutáni ülésen Joanitescu szintén kérte a putnai választás megsemmisitését, de inditványát a kamara elvetette. Az argesi mandátumok igazolásánál Madgearu demagógiával vádolja a liberálisokat, mert azzal korteskedtek, hogy az adókat leszállitják. Bratianu Vintila pénzügyminiszter kijelentette, hogy már az Averescu-kormány idején ellene volt a mezőgazdasági adók emelésének és most is fentartja az igéretét, hogy ezeket mérsékelni fogja. Madgearu több példával illusztrálja, hogy a választáson erőszakosságok történtek. A kamara a mandátumokat igazolta.

HELYETTES PATRIARCHÁT VÁLASZTANAK. Bukarestből jelentik: **A kormány elhatározta, hogy törvényjavaslatot nyujt be a patriarchatusi összes teendőknek helyettes patriarchára való átruházásáról. Valószinü, hogy a törvényjavaslatot még ebben az ülésszakban szavazzák meg.**

— **A verseci rendőrség letartóztatott egy román őrmestert.** Versecről jelentik: Az állomáson szolgálatot teljesitő csendőrnek feltünt egy gyanusan viselkedő férfi, akit igazoltatott. Az idegen elmondotta, hogy Ilea Avrammak hivják és a bukaresti hatodik gyalogezrednél mint őrmester aktiv szolgálatot teljesit. Kijelentette, hogy Jugoszláviában lakó szüleit jött meglátogatni, de miután sem szabadságot, sem utlevelet nem kapott, egyszerüen megszökött. Egyelőre őrizetbe vették.

* **Jégszekrények,** fagylaltgépek, email és aluminiumáru leszálitott áron kapható Scherter Ottónál, Temsvár, Belváros.

VÉRES HARCOK A TÖRÖK-BOLGÁR HATÁRON. Londoni jelentés szerint a török-bolgár **határon véres összetüzésre került a sor, amelynek folyamán mindkét részen számos sebesülés történt. A harcról a részletes jelentések hiányzanak.**

— **Zarándoklat Máriaradnára.** A Máriaradnai Zarándok Egyesület vasárnapon elmaradt zarándoklatát valószinüleg augusztus tizenharmadikán rendezi meg, ugy, hogy a zarándokok tizenötödikén, Mária menybemenetele napján érkeznek Radnára.

— **Ausztriából kitiltott porosz képviselő.** Bécsből jelentik: Pick porosz kommunista képviselő ellen, aki a bécsi véres napok alatt Bécsben tartózkodott és emiatt eljárást inditottak ellene, a további eljárást megszüntették, de kitiltották az osztrák köztársaság területéről.

POLITIKAI LETARTÓZTATÁSOK JUGOSZLÁVIÁBAN. Belgrádból jelentik: **Jugoszlávia a választások előestéjén áll és a választási küzdelem igen hevesnek igérkezik. A Vreme szerint Belgrádban letartóztatták a Radics-párt három tekintélyes politikusát, akik a szerb parasztság körében a szerb-horvát blokk létesitése érdekében agitációt fejtettek ki. Zágrábban a letartóztatás hire kinos feltünést keltett. Több Radics-párti politikus Belgrádba utazott, ahol interveniálni akartak a letartóztatottak szabadon bocsátása érdekében, azonban a rendőrfőnök elzárkózott előlük.**

— **Tragédia az országuton.** Bukarestből jelentik: Dragotescu mérnök feleségével és egy ismerős asszonnyal tegnap délután Buzaubó autóval Bukarestbe akart menni. Utközben letelepedtek, hogy meguzsonnázzanak. Közben a mérnök elővette revolverét, amellyel celba akart lőni. A golyó megakadt a revolver závárjában és miközben Dragotescu a töltényt ki akarta venni, a revolver elsült és a golyó feleségét a hátába furódott. A mérnök autóján azonnal Buzauba sietett, ahonnan nemsokára orvossal jött vissza, de közben az asszony meghalt. Mikor a mérnök látta, hogy feleségén nem lehet segiteni, mellbelőtte magát. Haldokolva szállitották a kórházba.

— **Elhunyt olasz regényirónő.** Rómából jelentik: Seroa Matilde a hires olasz regényirónő hetvenkét éves korában meghalt.

— **Lapvélemények a parlamenti gyászüléseiről.** Bukarestből jelentik: Az összes lapok élénken kommentálják Maniunak a parlamentben tett nyilatkozatát. A Lupta szerint ez a nyilatkozat teljesen elvágta az együttmüködés lehetőségét. Az Adevarul helyesli Maniu nyilatkozatát, amely a lap szerint nem sértette a gyászülés méltóságát. A Viitorul nagy elismeréssel szól a kisebbségek képviselőinek beszédeiről. A román nép megértette, — irja a lap — hogy nincsen mit várnia azoktól, akik nem képesek felülemelkedni kicsinyes szenvedélyeken.

— **Maniu audienciát kér a régenstanácstól.** Maniu Gyula a nemzeti parasztpárt vezére audienciát szándékozik kérni a régenstanácstól, hogy kifejtse előtte álláspontját.

AMERIKA PROPAGANDÁJA ANGLIA ELLEN. Londonból jelentik: A kormányhoz közelálló helyről kiszivárgott hirek szerint az angol kormány utasitotta a washingtoni angol nagykövetet, jelentsen be energikus tiltakozást a Fehér Házban az amerikai sajtó akadálytalan angolellenes propagandája ellen.

* **Házasság.** Vajda Lajos szállitó és Gergely Baba, Budapest, f. hó 26-án házasságot kötöttek. Tanuk voltak: Dr. Schönberger fogorvos és dr. Nagy Hugó ügyvéd. (Minden külön értesités helyett.)

— **Leégett butorgyár.** Bukarestből jelentik: Tegnap délután egy Creanga utcai butorgyárban motorrobbanás következtében tüz keletkezett, amely nemcsak a gyárépületet, hanem a két szomszédos házat is elhamvasztotta. A kár hatmillió lei.

— **Házkutatás a bukaresti munkásklubban.** Bukarestből jelentik: A katonai ügyészség tegnap megjelent az egyesült szindikátusok irodájában, ahol mintegy nyolcvan munkás engedély nélkül ülést tartott. Házkutatás közben Ferdinánd Ferenc nevü munkás megsértette a főügyészt, mire letartóztatták.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A BÉCSI POLGÁRMESTER VÁRÖRSÉGE. Bécsből jelentik: A bécsi községtanács jóváhagyta Seitz főpolgármesternek a várőrség felállításáról szoló inditványát. Az őrség létszámát kétezerben állapitották meg, amelyet azonban szeptemberig fokozatosan ezerre csökkentenek. Az őrségnek bizonyos esetekben nyomozási joga is lesz. A várőrség tagjai az esküjükben hüséget fogadnak ugyan a köztársaságnak, de engedelmességgel csupán Bécs főpolgármeterének tartóznak.

Menetrendváltozás a buziási vonalon. Az a vegyesvonat, amely eddig a Temesvár-józsefvárosi pályaudvarról reggel nyolc óra negyven perckor indult Buziásfürdőre, mától kezdve már reggel hét óra negyvenhét perckor indul és kilenc óra tizenhét perckor érkezik Buziásra. Ezenkivül a vasuti vezérigazgatóság mától kezdve Lugos és Buziás között egy uj vonatpárt állitott be. Az egyik indul Lugosról délelőtt kilenc óra negyven perckor és Buziásra érkezik tiz óra harmincöt perckor, az ellenvonat indul Buziásról délelőtt kilenc óra harminckét perckor és Lugosra érkezik tiz óra negyven perckor.

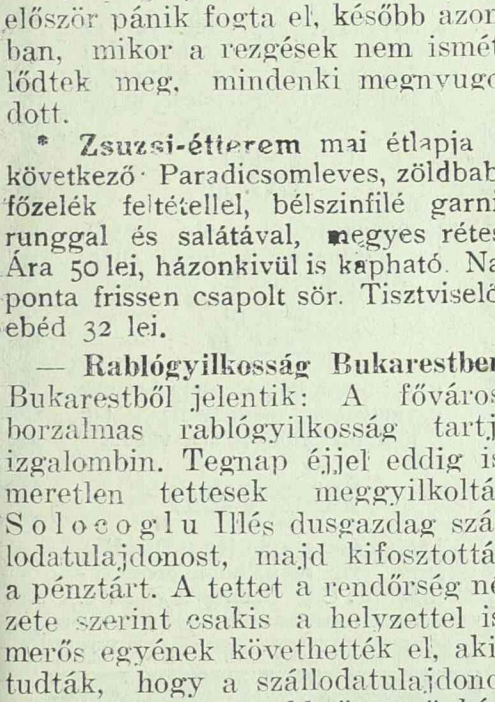
— **Ez is betegség.** Niesz János harminc éves szegénvházi lakos, aki gyakran szenved epilepsziás rohamokban, tegnap délelőtt a Lloyd-kávéház előtt összesett. A mentőket hivták hozzá, akik megállapitották, hogy ezuttal nem szokott betegsége, hanem a nagy mértékben élvezett alkohol verte a földre. Bevitték a rendőrségi fogdába, ahonnan este, miután mámorát kialudta, hazaengedték.

— **Földrengés Ausztriában.** Bécsből jelentik: Ausztriában tegnap földrengés volt, mely különösen Linzben és a Semmeringen volt érezhető. Ezeken a helyeken a földrengés károkat is okozott. Sok háznak az ablakai betörtek, néhol a falak is megrepedeztek. A lakosságot először pánik fogta el, később azonban, mikor a rezgések nem ismétlődtek meg, mindenki megnyugodott.

* **Zsuzsi-étterem** mai étlapja a következő: Paradicsomleves, zöldbabfőzelék feltétellel, bélszinfilé garnirunggal és salátával, megyes rétes. Ára 50 lei, házonkivül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselőebéd 32 lei.

— **Rablógyilkosság Bukarestben.** Bukarestből jelentik: A fővárost borzalmas rablógyilkosság tartja izgalombin. Tegnap éjjel eddig ismeretlen tettesek meggyilkolták Solocoglu Illés dusgazdag szállodatulajdonost, majd kifosztották a pénztárt. A tettet a rendőrség nézete szerint csakis a helyzettel ismerős egyének követhették el, akik tudták, hogy a szállodatulajdonos az előző nap nagyobb összegü házbért vételezett be. A nyomozást meginditották.

* **Nikkel tárgyak** és finom acéláruk, lakásdiszitési dolgok leszállitott áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros



A szöke Rudi ismeretséget köt

a vonaton, ami uj ismerősének száz dollárba kerül

Temesvár, julius 27.

Zakatolva, dübörögve robogott Temesvár felé a resicai vonat. Mikor hajnalódott és Gátalja táján már a nap is bekukucskált az egyik harmadosztályu fülkébe, egy tizennyolc esztendős leány lopva nyujtózkodott és megigazitotta a ruháját. Azután vidáman nézett maga elé. Szemben vele egy szőkehaju, szalmakalapos, jól öltözött fiatalember ült, lehetett ugy huszonöt éves. A fiatalember Jäger Rudi néven mutatkozott be. Kereskedősegéd, — tette hozzá önérzettel. A lány megmondta, hogy Klein Annának hivják és hogy azért megy Temesvárra, mert Chicagóban élő bátyja száz dollárt küldött neki a névnapjára és ezt az amerikai pénzt akarja valamely temesvári bankban beváltani.

— No akkor jó, hogy találkozott velem, — mondta Rudi, — mert nekem van egy rokonom az egyik bankban, az majd jó áron beváltja a dollárjait.

Aztán beszéltek még sok mindenről és észre sem vették, hogy már megérkeztek Temesvárra. Elmentek egyik belvárosi bankhoz, ahol a fiatalember elkérte a száz dollárt azzal, hogy bemegy azt leire váltani. A lány odaadta és várt. Várt egy negyed órát, egy órát. Másfél óra mulva bement utána nézni, miért nem jön már a Jäger Rudi. De a Rudi nem volt a bankban. Kérdezte, hogy egy fiatalember nem váltott-e be száz dollárt. Azt mondták, hogy igen és már régen el is ment. A lány nem tudta megérteni, hogy lehet az, hogy nem látta kimenni. Nem is gondolt arra, hogy a huncut Rudi esetleg a bankból az udvarra surrant és aztán a ház kapuján át megszökött. Mikor a bankban ennek lehetőségéről felvilágositották, sirva rohant ki az utcára és azóta keresi Jäger Rudit. Muszáj, hogy megtalálja. Nem hagyhatja a tizenhatezer leiét. Meg aztán annyi pénze sincsen, hogy hazautazhassék.

ELCSAPOTT KOMMUNISTA EGYETEMI TANÁR. Budapestről jelentik: Hebelt Ede dr. a miskolci jogakadémia tanára, volt szocialista képviselő ellen, az akadémiát fentartó evángélikus egyház kommünbeli magatartása miatt fegyelmit inditott. A két alsófoku egyházi biróság tanári kadetrájának elvesztésére itélte, amit most a legfelsőbb egyházi biróság a részletes bizonyitási eljárás befejezése után, jóváhagyott. Hebelt Ede dr. Sopron második kerületét képviselte és a tavalyi választáson kibukott.

— **Leégett gőzmalom.** Aradról jelentik: Tegnap éjjel leégett Aradmegye legnagyobb vidéki gőzmalma. A Havas testvérek tulajdonát képező cserméi gőzmalom padlásán tüz keletkezett, amely olyan rohamosan terjedt, hogy a malom teljesen leégett. A kár több millió.

— **A kis csavargó.** Maszatos, mezitlábas, pettyes rózsaszinruhás kislányt, alig két éveset, talált a rendőr a Jenőherceg-téren. Olcsó kis arany fülbevalója volt kék kővel. Arra a kérdésre, hogyan hivják, csak mosolygott. S mikor azt kérdezték tőle, merre lakik, azt válaszolta, hogy a mamájánál. A rendőr bevitte az őrszobába, ahol a sok rendőrbácsi dédelgette, cukrot és kiflit vettek neki, meséltek, tapsikoltak és játszottak vele. Másfél óra mulva egy zilált haju, kétségbeesett arcu asszony rohant a rendőrségre és sikitva szoritotta magához megtalált gyermekét, aki a Mercy-utcai egyik bérház házmesteri lakásából elkuncsorgott. Vitte haza magzatját. A kis csöppség pedig kézzel-lábbal kapálózott ez ellen és sirt. Haragudott, hogy elviszik a sok bácsi közül, ahol olyan jól mulatott.

— **Katonai jelentkezések.** A temesvári hadkiegészitő parancsnokság közli, hogy a hadügyminisztérium legujabb rendeletével utoljára megengedte mindazoknak, akik eddig még egyáltalában nem jelentkeztek a hadkiegészitő parancsnokságnál katonai helyzetük tisztázása végett, hogy 1928 február elsejéig jelentkezhessenek. Akik addig az időpontig jelentkeznek, beosztást nyernek anélkül, hogy aktiv katonai szolgálatra kötelezném őket. Hasonlóan jelentkezhetnek a fenti időpontig mindazok az 1920-ban alkalmatlannak talált, felmentést nyert katonai egyének, akik azóta még nem adtak életjelt magukról. Akik ezt az utolsó jelentkezést elmulasztják, négy évi szolgálatra fognak behivást nyerni. Jelentkezni naponként délelőtt tizenegytől tizenkettőig lehet a temesvári hadkiegészitő parancsnokságon.

A BÉCSI FORRADALOM LIKVIDÁLÁSA. Bécsből jelentik: A parlament legközelebbi ülésén benyujtják azokat a törvényjavaslatokat, amelyek a legutóbbi bécsi véres események teljes likvidálását vannak hivatva maguk után vonni. Azonkivül benyujtják az osztrák büntetőtörvénykönyv reformjavaslatát, amelynek célja az osztrák büntetőtörvénykönyvnek a némethez való igazodása azzal a kivétellel, hogy nem veszik át a halálbüntetésről szoló szakaszt.

— **Leleplezett kommunista szervezet.** Budapestről táviratozzák: A budapesti rendőrség ujabb kommunista szervezetet leplezett le. A Hársfa-utcában rajtaütöttek Rideg Sándor péksegéd lakására, ahol röpcédulák és nyomtatványok előállitására modern sokszorositó gépet találtak. Ezen a gépen legutóbb egész tömegét készitették azoknak a röpcéduláknak, melyeken előbb aratósztrájkra, majd később általános sztrájkra hivták fel a munkásságot. A röpcédulákon természetesen semmi nyomdajelzés nem volt. A rendőrség azonban megfigyelte, hogy a röpcédulákat a Hársfa-utcában kezdik el osztogatni s ennek a nyomán hatoltak be abba a házba, melyben Rideg Sándor lakik. Rideget és három nyomdásztársát előállitották a főkapitányságon.

— **Siegescut szabadlábra helyezték.** Budapestről jelentik: A vádtanács tegnap elrendelte, hogy Siegescu József dr. egyetemi tanárt ötvenezer pengő kaució ellenében szabadlábra helyezzék. Siegescu dr. délben már el is hagyta a fogházat.

— **Magyarország vezet a londoni sakkversenyen.** Londonból jelentik: A londoni nemzetközi sakktorna legutolsó állása a következő: Magyarország vezet 28 ponttal, sorban utána következnek Dánia 24, Németország 22.5, Hollandia, Ausztria, Anglia 22, Argentina 20 és Csehszlovákia 19.5 ponttal. A verseny iránt óriási az érdeklődés.

— **Szerelmi bánatában öngyilkos lett.** Megirtuk, hogy Codreán Mária tizenkilenc éves háztartásbeli alkalmazott öngyilkossági szándékból kőszódaoldatot ivott s a mentők a kórházba szállitották. Tegnap dacára a rögön alkalmazott gyomormosásnak a szerelmi bánatában öngyilkossá lett leány több órai szenvedés után meghalt. Temetése csütörtökön reggel nyolc órakor lesz.

* **Női- panama és finom filckalapok** legelőnyösebben N. C. Daniel cegnél a gyárépületben József tér 12.

FIUME MAGYAR SZABADKIKÖTŐ. Rómából táviratozzák: Mussolini miniszterelnök és a magyar kormány kereskedelmi kiküldöttje tegnap aláirták a fiumei kikötő kérdésében létesitett egyezményt, amely már április havában létrejött. Az egyezményhez csatolt külön jegyzőkönyvben állapitották meg a Fiumében felállitandó magyar vámkirendeltség szervezését. Ezzel az egyezménnyel Fiume Magyarország szabadkikötőjének tekinthető.

— **Személyvonatok katasztrófája.** Madridból jelentik: Mataro állomás közelében két személyvonat összeütközött. Az összeütközésnek eddig több mint száz sebesült áldozata van.

— **Az ütközőkön utazott. Nagyváradról jelentik:** Kurca Viktor belényesi gazdálkodó tegnap délután Belényesről Nagyváradra akart utazni. Miután nagyon melege volt, az ütközőkre ült hüsölni. Menetközben elszédült, a vasuti kocsik alá esett, amelyek kerekei halálra gázolták.

— **Megmentették a Traján gőzöst.** Konstancából jelentik: A Traján gőzös, amely hónapokkal ezelőtt zátonyra futott, tegnap szabaddá vált, mire azonnal bevontatták a konstancai kikötőbe.

— **Terjed a kolerajárvány Arábiában.** Londonból jelentik: Abadonból naponta átlag hat uj koleramegbetegedést jelentenek, amelyek majdnem mind halálos kimenetelüek. Bazrában kilencen betegedtek meg kolerában és nyolcan belehaltak a borzalmas vészbe.

— **A világ legkisebb büntetése. Csikágóban kapta egy polgár ezt a büntetést, amelynél kisebbről aligha tud a bünügyi krónika. Az volt a büne, hogy felbontott egy levelet, amely a feleségének volt cimezve. Az asszony nem ismert tréfát, és feljelentette férjét, akit a biró maga elé idézett El kellett itélni a férjet, akire 25 másodpercig tartó szabadságvesztést szabott. Nyomban ki is tölttette az elitélttel a büntetést.**

— **Zsebtolvajok a piacon.** Ardelean Tódorné rónáci asszony a Skudier-téri piacon vásárolni akart, azonban mikor fizetésre került a sor, kiderült, hogy nincsen pénze. Valamely ügyes tolvaj ugyanis a zsebéből kilopta a pénztárcáját a benne volt ötszáz leiel együtt.

— **Anyakönyvi hirek.** Születtek: Smolean Doina, Rooz Margit, Stoicanescu Ilona, Heber Péter, Gelan Feti, Pármáy Anna. Meghaltak: Moldovan Melánie 8 hónapos, Parragi György 28 éves korban. Házasságot kötöttek: Loch Antal és Tana Julia, Gusz Károly és Janovits Borbála, Vajda Lajos és Gross Blanka.

Szinház

Betegh Béby Budapestre szerződött. Betegh Béby, az aradi szintársulat primadonnája szeptembertől kezdve egyelőre tiz hónapra a budapesti Városi Szinházhoz szerződött szubretti szereplésre. A művésznő augusztus második felében mutatkozik be a Csókos asszony cimü operettben.

Autogarage

a Gyárvárosban teljesen ujonnan épitve augusztus hó 1-re

kiadó

Érdeklődni lehet: Erzsébetváros, Mühle Vilmos-utca 9. Tel. 2-13

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Sport

Román győzelem a palicsi nemzetközi tenniszversenyen. Szabadkáról jelentik: A palicsi nemzetközi tenniszversenyen tegnap játszották le a férfi páros és női páros doutóját. Mind a két doutó gyönyörü szép küzdelmet hozott, amely a női döntő küzdelmében kulminált. Ebben az aradi Fülöppné és a budapesti Ganczné győztek a jugoszláv női pár ellen. A férfi párosban a Kehrling-Balázs pár győzött a Luppu-Dörner (Arad) pár ellen.

A magdeburgi nemzetközi uszóverseny harmadik napjának a szenzációját képezte, hogy a német-svéd uszómérkőzésen az ezerötszáz méteres uszásban a svéd Arneborg 22 perc 45.6 másodperc alatt legyőzte Nietzelt, a verseny favoritját, aki 22 perc 55.3 másodperc alatt ért célhoz.

A franciák gyüjtenek az olimpiász költségeire. Megirtuk, hogy a francia szenátus nem hagyta jóvá a francia parlamentnek azt a törvényjavaslatát, amely szerint a francia sportnak az amszterdami olimpiászon való részvételre félmillió frank segélyt szavaz meg. A Intrasigent cimü párisi ujság most társadalmi uton igyekszik ezt az összeget előteremteni és a maga részéről a gyüjtést huszonötezer frankkal meginditotta.

Szerkesztői üzenetek

Naplóiró. A Dunaposta laptudósító iroda nem Horthy-ügynöksége. Olyan vállalkozás, mint nálunk a Rapid volt, vagy a Lux. vagy a Rador. Az összes utódállambeli lapok a Dunapostától kapják tudósításaikat, — ismételjük, amelyeknek fontos a tudósitás —, és erre azt az inszinuációt elkövetni, hogy Horthy-ügynökségtől szolgáltatják ki magukat, legalább is olyan vakmerőség, mintha azt állitanok, hogy az Arbeiterzeitung azonositja magát a bécsi vörösök lázadásával. Hogy mi reggel jelenünk meg a következő napi dátummal, az Arbeiterzeitung pedig délután a következő napi kelettel, csak annyit jelent, hogy az Arbeiterzeitung ami reggeli hireinket délután hozza. A jelenlegi volt az Arbeiterzeitung által figyelmünkbe ajánlott legközelebbi alkalom, amikor objektivek lehettünk — vele szemben is.

Mész Cement Gipsz
Építőanyagok
Ifj REITER SIMON
TIMIŞOARA, KÜTIL-TÉR
Telefon 238

Boiangeria Bănăţana
Bulevardul Carol No. 62
legjobban és olcsón fest, tisztit vegyileg. Munkák leadhatók **Fraţii Schön**, Józsefváros, Bonnáz- és Kossuth Lajos-utca sarkán, **Reiszmosóda**, Józsefváros, Török-utca és özv. **Pollák Martinné**, Gyárváros, Duschnitz mellett. 227

Ujkisodán olcsó **házhelyek** kedvező feltételek mellett **eladók.**
Építkezést elősegitjük.
Temesvári Hitelbank
(Moravetz könyvkereskedés mellett).

Apróhiredtések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betüvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. **Dij előre fizetendő.**

Levelezés

Leveleznek későbbi megismerkedés reményében 16–18 éves urileánnyal. Levelet „Szellemes eszmecsere" jeligére a kiadóba kérek.

Házasság

Középkoru urlasszony házasság céljából megismerkedne 40—45 év körüli jól situált uriemberrel. Levelet „Előnyös házasság" jeligére a kiadóba.

Bankigazgató 4 szobás berendezett lakással n sülne. Vagyonos hölgyek (vidékiek is) leveleit kérem „Direktor" jeligére a kiadóba.

Férjhez adnám 18 éves barna sógornőmet inteligens kereskedőhöz vagy jobb állásu hivatalnokhoz. Kelengye és lakás van Levelet „Jó háziasszony" jeligére a kiadóba

Alkalmazás

Gazdaasszony nagyobb uradalomba háztartás vezetésére felvétetik. Ajánlatokat intelligensebb asszonyoktól kérek „Családtag" jeligére a kiadóba.

Könyveléshez értő gépiróno aki gépen bérelszámolást is tud felvétetik augusztus 1-re. Ajánlatokat csak perfekt gépirónőtől „Ügyes" jeligére a kiadóba.

Nevelőnő kerestetik 2 fiu gyermek mellé Ajánlatokat németül perfekt ül beszélő 20—25 év körüli leányok küldjenek 1 hetőleg fényképpel „Családtag" jeligére a kiadóba

Üzletvezető csemegekereskedésbe kerestetik. Ajánlatot „Belváros" jeligére küldjenek.

Lakás

Bérbeadnám butorozott szobámat 1—2 fiatalember vagy 1—2 urnő esetleg gyermektelen házaspár részére. Megegyezés esetén ellatast is adnék. Cim **Novákovics** Str. Odobescu 3.

Egy szoba konyhás lakást keresek október 1-re. Cimet a kiadóba kérek.

Azonnalra kerestetik szoba konyhás lakás lelépés nélkül József vagy Erzsébetvárosban Cimet „Lakás" jeligére kérek a kiadóba.

Adás-vétel

Világosszürke öltöny középtermetre eladó. II., Liget-ut 9. fl. 2/a.

Ebédlőbutor és zongora eladó. Belváros Bánáthaz II. 6. (10'0)

Tiszta hálószobabutor olcsón megvételre kerestetik. Cimet árral együtt kérek a kiadóba.

Ujonnan épitett ház 1 lakással 30 000 leiért Petőficsárda mellett eladó. Érdeklődni Erzsébetváros Király-utca 95. (1017)

Állást keres

Jó megjelenésű fiatalasszony, ki románul, magyarul és németül jól beszél, állást keres pénztárhoz, vagy elárusitónőnek is menne. Megkereseseket „Kröbl-utca 5" jeligére a kiadóba kérek.

Hosszu bizonyitványokkal rendelkező jól számoló hivatalnoknő aki a gépirásban is jártas állást keres. Szives megkeresést kérek. „Árvalány" jeligére a kiadóba.

Vas és fűszerszakmában jártas 45 éves raktárnok állást keres. Ovadékkal rendelkezem Megkeresést „Füszeres" jeligére a kiadóba.

Különféle

Elektromosan hegesztünk motorfejeket, tengelyeket és géprészeket teljes garanciával **Friedrich** Testvérek hegesztő-telepe, Timisoara. (908)

Váradi Veronica névre kiállitott munkakönyv elveszett. Megtaláló kéretik a rendőrségen leadni.

Kitünő zongora
minden elfogadható áron
e l a d ó
Cim: Belváros, Deák-utca 3. II. em., ajtó 22.

Házhelyek
hosszu részletre közvetlen a
Petőfi csárda mellett
feltünően olcsó árban kaphatók a helyszini irodában. (688)
Ugyanott tégla is kapható.

Cipészek és szijgyártók figyelmébe!
Állandóan nagy raktár az összes külföldi és belföldi bőráruban és divatbőrárukban
Mélyen leszállitott árak.
Gerson Klein utóda Eibenschütz Hermann bőrkereskedő, Temesvár-Belváros.

Corpul Portarelilor Trib. Tim.

No. 1237/1927

Publicatie de licitatie.

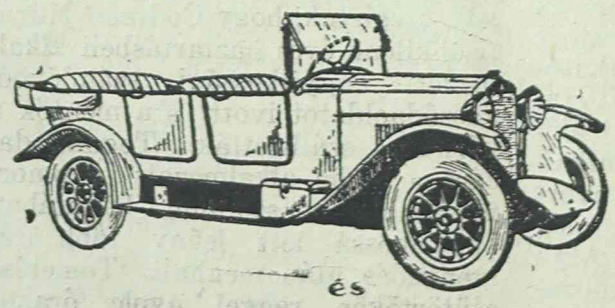
Subsemnatul portărel aduc la cunoştinţa publică, că în urma decisului cu No. G. 6197/1927 al Judecătoriei Urbana Timişoara în favorul firmei Alex. Fischer reprezentat prin Dr. Arthur Deutsch avocat din Timişoara pentru suma de 4077 lei capital interese de 12% dela 2 August 1926 şi pentru spese în 1840 Lei deja stabilite şi cele ce se vor mai obveni stabili se fixează termen pentru efectuarea licitaţiunei **pe ziu de 28 Julie 1927 ore 4 p. m.** în Timişoara V., Str. Mircea cel Bătrân Nr. 43 colţ cu Str. Istin pe când şi unde se vor vinde prin licitaţie obiectele secvestrate şi anume: mobielier de prăvălie, o balanţa şi un cântar decimal preţuite în 6100 Lei.

Timişoara, la 29 Junie 1927.

Herescu, portarel.

Fizessen elő a Déli Hirlapra!

Házhelyek építőanyaggal hosszu részletre Kardos-telepen (941)

„Bianchi"

és
„Isotta-Fraschini" automobilok. Pneu-Stock Pirelli. Motorkerékpárok

Képviselet: Temes-Torontál-, Krassó-Szörény- és Aradmegyék területére
Eduard Tichy
autólerakat
Timişoara Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-u.) 6.
TELEFON: 11-26 és 11-27.

Dirlea M.
specialis féregmentesitő vállalkozó
Timişoara
II., Nagytöltés-utca 1.

Számos előnye
van annak, ha előfizet a Déli Hirlapra. Ezek közül felsoroljuk a következőket:

Sokkal olcsóbb
az előfizetés, mintha naponként az utcán veszi meg a lapot, mert mig az előfizetés egy hónapra
60 lei
addig a naponkénti vásárlásnál havonként
86 lei
a kiadása. Ez a különbség egy év alatt körülbelül
400 lei
Ezenkivül az előfizető reggel korán lakásába kézbesitve kapja a lapot.
20%
kedvezményt kap ezenkivül az általunk megjelölt szállodában a szoba árából, ha felmutatja a Déli Hirlap előfizetési nyugtáját és további
10%
kedvezményt a szoba árából, ha ugyanazon szálloda éttermében étkezik. Ez összesen
30%
ugy, hogy a kedvezmény összege egymagában meghaladja a lap többhavi előfizetését, vagyis
ingyen
kapja házhoz szállitva a Déli Hirlapot. Megrendelhető levelezőlapon is. Cim: Szentgyörgy-tér 4.

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE dr. — Nyomda, Timişoara — Felelős kiadó: VARNAY ELEMER dr.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.